No. 10,560

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

JULY 20 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零五百六十號

光緒廿七年歲次辛丑六月初五日 禮拜六

生髮香水 擦牙香水 兔爆折香水

英禮智新製

毛 三 毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名雖不噴噴鈔莪精加工
另製用器[?]另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏等
發售貨色精妙價極相宜
諸君光顧請移玉至荷李活道
雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷
光緒廿六年閏八月十八日 英禮智謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家尚成序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以偽雜真欺日膏丹而以聯冒貨其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之志切博施點之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖厨利有如蘇井流泉取徵吝聊效華林栽杏 戊戌
乙未十一月十五日 本堂主人陳履如謹白

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
乙未年十一月十五日 戊戌
皇后大道門牌一百零四號
正和堂陳履如主人啓

福安貨倉告白

啟者茲有堅固貨倉在德輔道地段一百八十三號門牌第二百六十九號二百七十號寬闊通爽堪貯貴重貨物料理周到租價相宜并可將貯倉貨物在本公司按揭銀兩如有客商賜顧請到本倉或本公司寫字樓面議是荷
辛丑年六月初一日 福安號梳兼貨倉公司謹啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息[?]厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行 火燭洋面燕梳

修付畢睹公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯棠三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達 又啓
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

中國通商銀行

敬者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報匯兌及附儎匯票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈 又啓
辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啟

天福堂

蓋自神農嘗草春煖青囊岐伯典醫煙浮丹竈十步之外有良藥我採其生百鍊之候得奇材功成于熟我本堂專生藥之門所由兼施熟藥之用也依樣挂葫蘆號稱天福追蹤懸葛氏名待人傳價取便宜聊爲濟世貨皆地道各擅專長懸有藥籠君請寓目照無鐵鏡我如見心物以聚而精貴賤分其等製以熟而功君臣得其宜但得利人不徒爲已寧飲水瘦無食言肥茲未週知用爲佈告
辛丑四月初十日 玉山
西營盤大道西一百八十九號 天福堂謹啓

恒安公司邀請聚會

啓者本公司開辦將逾四月現循例定期本年六月初九日正午在德輔道門牌二百五十八號本公司總寫字樓邀請 各股東聚會屆期仰請 貴臨 指示事宜伏冀 蚤光爲勝銘感
光緒念七年五月三十日
司理人劉孟平 協理人譚寶銓 謹啓

私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二煙餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出實實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知 又啓
光緒廿七年元月十一日 振華盛公司告白

告白

啟者本行代理英京萬遜士打卑咸明及晋京澳尼温佛公司正頭銅鐵及各等什貨並代辦英美晋各廠貨物兼代理聯淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜 貴客光顧請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月廿三日 又啓
士丹利街門牌廿一號三和洋行謹啓

始泰妙糖 創西製菓

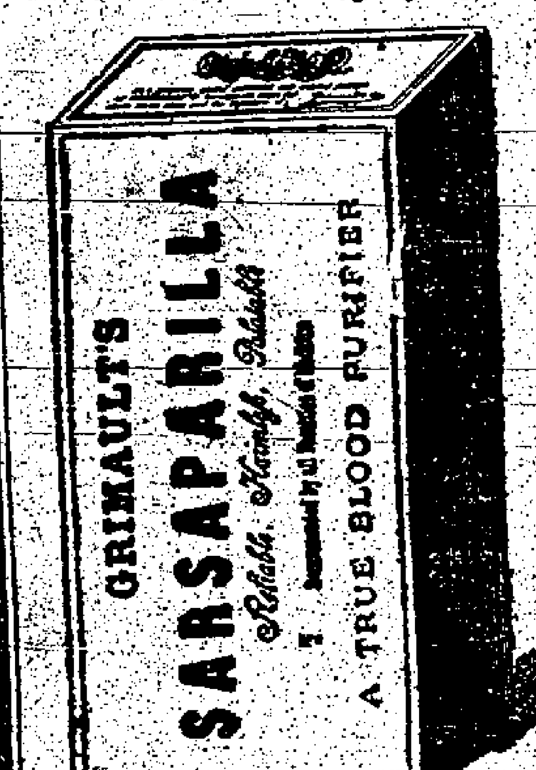
啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹叢各紳商鑒賞僉稱巨擘此菓中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得
辛丑年二月初九日 又啓
香港糖菓公司謹啓

么打嗲烟仔

此么打嗲新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啟

克利馬爾沙士巴禮拿精水

專清血熱皮膚等症



此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論瘡疥瘰子頭面疤痕與皮面發出疹子花柳餘毒瘰癧遍身皮膚甚患鼻蝕流涕雙耳流水眼朦眼痛風濕脚痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉清澤又能除血中熱毒每樽分五十次照杯內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頭面癍點癬痛及皮膚各瘡癰當內服外洗用克利馬爾自製滑皮梘厚為搽搽開手點鐘久使藥力滲入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城舊香港專者屈臣氏大藥房代售
Chinois Hong-Kong-Canton.

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗煙件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年二月廿二日 致榮號[?]謹啟

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札[?]南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者尤宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號威靈頓街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步為荷

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等項行家富并有搖威怡拿餘威高華士宜拿表各款金銀殼鳳頭針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨價實實無欺 仕商賜顧請移玉步至上環海傍即永勝街口對面新號是荷
辛丑年正月十壹日 李占記謹啟

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好鐵衣脚車手車價甚相宜施炎抑製名烟仔各色派沖車房車件等貨價全 貴客光顧請移玉步是荷
辛丑年四月初四日 萬和行謹啟

[illegible] 白告庄
陸及托各火船收貨人代爲[?] 決不經餘貨客欲買珍圖島龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其僞貨至壞生意是屬
光緒廿七年二月十五日 [?]壹莊 寓港珍圖島龍庄謹啓

號[?] 酒[?]
潘人和號黃烟舖發售[?]見多有影射故加石印花小票紙爲據 諸君賜顧請認招牌庶不致悞
光緒廿六年十一月八日 潘人和號黃烟舖主人謹啓

生 李[?]道門牌第十三號三樓
光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啟

樓 品芳酒樓謹啟

良臣氏大藥房兆記

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

補氣養血丸　固本壽神丸　發國夫對悟藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽寶涵丸　酒風脚丸　益補固精丸　狐臭藥水丸　戒烟藥丸　花柳消毒丸　小兒急驚肚痛丸　五疳　疏散精丸　通身膀胱受濕丸　調經　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　清熱瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　夢氣症丸　三陰瘧疾丸　止血丸　內外傷跌打丸　跌打香症紅藥酒　內外三鞭種子酒　清香洋參酒　延年益壽五加皮酒　佳果子五味藥酒　培補人參養鹿精酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百補藥酒　消食上品正薄荷油

身體肥壯丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　驚風　頂上正薄荷油　雙料精製松節油　生姜香油　秦西艾片油　固姜香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花露水　極品蔻油　蔻油

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難纔其美矣其二乃熊嘜又名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市面之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非敢誇張望求惠顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿臨時游移買別嘜　西五月廿一號
一千九百零一年四月十二號
士鐸頓麵粉公司謹啓

告白

啓者旺角源興祥機器廠門牌第四五六七號開張現有做起八寸半一十六寸機器一副九寸半一十八寸機器一副十寸半廿寸機器一副統共三副銅鐵事件壯健打磨精細俱有問富沙如有財東裝火船仔尺寸合式請移玉到小號一看面商價亦相宜包收車安當特此佈達
光緒廿七年五月廿八日　辛丑　
旺角源興祥機器廠謹白

濟安洋面保險有限公司告白

啓者本公司收盤事宜經已按例定議茲准於本年七月初一日開派股本每股先派銀八拾元凡屬股東屆期携股票息摺到本公司領取可也本公司擬將息摺繳回註銷將派銀若干批明股票背後然後交回本人收執再派銀時携股票再領便是
光緒廿七年五月十二日　辛丑
收股清數人譚子剛等謹啓

戒煙宜知

啓者本堂自製鎗上解引復初丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力復初反本之功有烟引者服之果能斷引即無引者多服三五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸弗入烟膏精粉祇能戒烟不甚項引認眞戒烟者每餐先服丸三錢俟一打鎗之間藥氣流行然後如常吸烟無論烟引大小總以一輪吸夠引爲度約十日烟引自除若分吸兩次便不靈矣苟能依法照戒雖弗奏功乃十中仍有一二不能戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸之後照常吸烟平日吸至五點鐘熄燈今亦五點鐘熄燈云噫單不云乎既服丸後以一輪吸夠引爲度須俟下餐乃再吸也夫丸服一次而烟吸無常其不斂也明矣此係自悞非丸無功果依單照戒百不失一有志戒烟者愼之游移虛耗奚益哉此丸不分烟引多寡何爲必服三錢譬之輪船然足煤力船輕則行快船重則行遲若加煤火即覺疾走飛行復初丸戒烟亦全是理耳本堂又製有萬應吉祥膏藥百病醫效其妙不可思擬自製者亦莫知其然也所治脚氣瘰癧風濕毒瘡牙痛發冷諸毒咬傷均經屢效試者稱奇又有花柳勝醫酒倘遇宿娼染病快而輕者毒必淺諱疾忌醫久而重者毒已深輕飲一斤重飲二斤諸毒潛化功效神速永無隊毒之變尤免餘波之發不勝於庸醫害人耶　舖在廣東省城太平門內大新街東約
庚子年八月廿八日　西日半
恒德堂何照明謹啓

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許選選馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　治風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日
粵東省城佛山　香港　太和堂黃祥華謹識

上等煤炭發售

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專辦運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克已依期貨到諸尊光顧請爲留意焉○謹將本行各款上等煤炭列左
澳奴刺　萬奴刺　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之蝦刺　得加華　加拿打　豐國　福冊　唐津　見忌
（幼施那打彌　幼那甚蝦刺　到美也孖）
光緒二十七年辛丑五月吉日
三井洋行大班謹啓

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦頁品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍膽敢在本港冒裝珍圃烏龍以僞貨混充屢有線人報知云在某號做箱已有確據並肯爲引緝但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅賜線向水陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱
光緒廿七年二月十五日　辛丑
寓港珍圃烏龍庄謹啓

潘人和號　家製婦科毛鷄藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能銷化全愈永無後患　又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足彎拘半身不遂面黃脚腫舉動無力痲木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神至鐵打浮腫擊成瘀黑除飲此酒之外將酒灸熱連擦患處便能全愈此酒以雞毛鷄爲主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥近也見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外槳欄街潘人和號黃烟舖發售每兩收回鷄酒藥料本銀六分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票紙爲據　諸君賜顧請認招牌庶不致悞
光緒廿六年十一月八日　辛丑
潘人和號黃烟舖主人謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘寫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙羅約翰醫生賴姑娘寫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩安皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓
光緒廿七年正月廿三日　辛丑
李胡氏謹啓

錦福書坊

本店專辦發售各物列左
北省石印書籍法帖圖畫　上海湖筆　日本書籍地圖膠口信封　日印新　款膠口信封　粵省木板書籍南音小說　英文書館日用西書字典紙張鉛筆　墨水石板等件所有書籍字板玲瓏　書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至威靈頓街壹百零七號採辦是荷
辛丑年六月初二日
香港錦福號謹啓

品芳酒樓

啓者本號開設中環歷有年所各款中西餅品及精巧餅食久已遠近馳名近遷往太平山長興街口門牌二百一十一號座位精潔幽雅通爽茶式更多新製各事招呼均極妥適諸君光顧務祈惠然不勝厚望　辛丑
品芳酒樓謹啓

廣華英西菜館

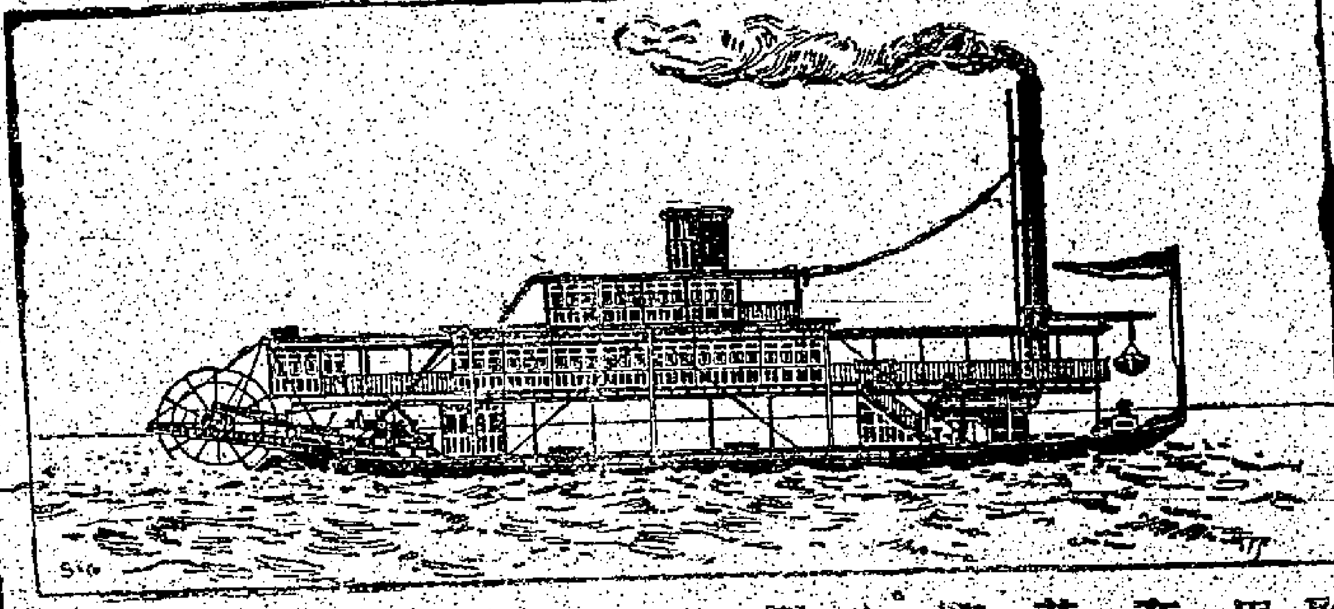
遲啓者列華饌之八珍牛炙羊脂作西餐之上品醉平原之十日費何曾之萬錢使非製出郇廚羹調宋嫂未能快我朵頤動人食指者也本館開設威靈頓街九十五號門牌二樓特偏佳廚專調西饌瓜丁茶甲均五味之得宜蛼桂肴蘭切三升之豪與撓坑瑪而大醉王戎宏方過新亭選海國之奇珍韓昌黎莫誇南食諸君光顧本館有厚望焉
辛丑五月二十日　三月
廣華英西菜館謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無虞融税駕之處所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第二十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日　三月
司理人陳說巖謹啓

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啓者凡內河淺水輪船必論用何等機器駕駛其輪車下在船尾爲佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波巴拿也羅船廠有限公司便可也
辛丑年三月十六日
英京也羅公司謹啓

新聞行情日派　第壹萬……

莫禮智新製……香水……

本號所製香花露水久已中外馳名……

香港中……

竊以韓東市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家向……

聲明

啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特……

福安貨……

啓者茲有堅固貨倉在德輔道……地段一百八十三號門牌第二百六十九號二百七十號……通爽堪貯貴重貨物……相宜可將貨物……

然無名書雖不能邀 恩議敘書法端楷者又可充當書手仍可無礙生路也
令其自行決止錄滬報
至兩教相爭殺外之屍均棄於河故無從撈獲錄上海中外日報
成龍而釘於旗上嵩○不可撫孤　探得直隸京官劉京卿恩溥張編修

論等奏稱教案賠欵請由 國家籌付以免民間攤派現已奉 旨飭全權大臣與戶部會議籌辦○德添領事　德國政府現己定議在重慶設立一領事並在楊子江各通商口岸添設領事以維持德國之商利○論屯兵　盛杏孫丞堂現奉中國政府之命往謁駐滬各領事詢問各國欲在滬屯兵若干名所屯之兵駐滬若干年始行撤退究因何故屯兵於滬等情譯五月二十八日文滙報

現尚訂立和議條欵其中有云如中國不遵此辦理則聯軍必又代爲之○西人獲鹿　初三早在太古糖局附近獲鹿一頭籌視此鹿之臀已爲西人所傷此鹿重有二百磅查本港向無鹿跡惟內地或有之今此鹿之來未悉從何而至○一人染疫　初四日午刻以前二十四點鐘報疫一名死者亦一名○期　上海某西報、各使擬請中國將賠欵償欵擬與前借欵合併按○清還分期四十四年如是中國每年人息當分半與之

參贊論商務　英國駐北京參贊問英告請報館云現中國商務將必盛於漢口蓋該處爲鐵路總滙之區長江一帶將來定卜異常興旺即今日已有英德日等國船常川往來絡繹不絕德之商務必漸興於中國然恐不能壓抑英之商務也倘商務爭衡其首在英美德等國乎英若不欲讓人獨步當極力向前乃可現在英國商務之在中國者尚未遜人一籌人猶以英商交手爲誠信相孚也各國索償甚巨中國准可量力而爲惟求之太甚則難以應耳

將軍自裁　西報云俄將軍劫士令駐軍黑龍江時將軍因公外出會當拳匪肆擾土匪橫行黑龍江地面不靖俄軍嚴於防禦猶恐疏虞深慮華商在此有窩藏土匪之弊故致電俄廷請示辦理惟俄廷覆電著將華商逐出對海而電文舛錯謂將華商驅之入海字樣以故俄軍立即將華商驅逐溺斃於海者數千人今俄廷查悉此事將該將軍調回俄京訊詰而劫士奇自知咎無可辭乃自裁而殞云○請除苛例　紐約西報云美國之華人擬聯合稟請美國刪除驅逐華人之例紐約華商擬於下次議院聚會時呈遞一稟意謂中國現在闢門通商彼此往來情深欵洽美國禁限華人之例自當撤銷○府案　荔枝角皇家物業被附某竊木門 具追而獲之交案判罰一月監○深水浦有童子七齡因[illegible]於路竟有人從而搶奪其足鈪質之長生庫中店人認確將匪交差遞案判兩閱月苦工監另笞兩次每次二十

電報譯錄

法京電音　前錄某船抵法埠馬賽兒時有船上司火阿剌伯人十五名患疫今已斃命者四人現船上人尚幸平安○孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云俄某報稱俄派利沙大臣駐紮中國爲使臣可知俄人之意以中國與各國敦睦故派新使到華將來俄欲以新關鐵路與北京相毗連而事之能成與否全賴此新使調護

條議新政詳述　探得江鄂兩督會奏新政事宜摺已由鄂督具稿於日前寄至南京計凡三摺首摺歷陳設文武學堂酌改文科停罷武科獎勵游學諸事又一片請飭專籌辦事之欵此摺聞已於念七日由江督拜發次摺爲整頓中法十二欵曰崇節儉破常格停捐納課官重祿裁書吏去差役恤刑獄改選法籌八旗生計裁民衛裁綠營簡文法一摺爲采用西法十三款曰廣派遊歷練外國操廣軍實修農政勸工藝定礦律路律交涉刑律用銀元行印花稅推行郵政官收洋藥廣課東西各國書籍聞二三摺定於下月初四由江甯發

剿辦莊會　大興順義兩縣交界處武衛先鋒左軍之潰勇勾合聯莊會約共三四千人十九日夜北京居民聞槍砲之聲隆隆不絕未悉何地當有戰事德法二軍擬派隊直往該縣痛剿聞親王亦已飭城內外安民公所紳董加意防範矣○各有所司　聞督辦京畿善後營務警察事宜者爲慶邸李相若胡侍郎燏棻則襄辦也將來派令辦事之員皆由胡侍郎稟請奏調惟辦理地方一切事件則仍需會同步軍統領衙門順天府五城御史云○判令監禁　西七月十二號即五月廿七日北京專電云有英人三名被華人控告在通州附近地方強掠財物現已審明判令監禁四年以昭烱戒譯益新報○馬賊橫行　近聞有馬賊三千餘名在韓國義州附近地方官得信後即派兵往勦斃其十餘名其餘黨業已竄散

撤軍情形　字林西報接北京友人手函云北京將交還中國管理然此言祇有其名耳各國必不如爾之絕不關注也總帥柯達士出京時曾語李傅相云必征調袁軍三千入京乃可彈壓惟袁軍在途各使臣咨會袁中丞稱俟聯軍撤退清楚袁軍乃可入京

貴重屋宇出投

啟者柏賣人覺勿先生承銀主命於一千九百零壹年七月二十九號禮拜一日下午二點鐘即華六月十四日在都爹利街柏賣房將下列貴重物業地段出投坐落香港域多利城在田土廳注册內地段第九十號昔日○割牘地段連上蓋屋宇即荷李活道第七十三號屋欲知詳細者請問香港皇后大道中三十九號門牌賣主所延律師晉善允或問柏賣人覺勿便悉
壹千九百零壹年七月二十號

告白

敬啟者弟連昇斌記五月初十日失去連昇斌記四個字圖章壹個倘有子姪夥伴將此四字圖章往求各寶號取貨與弟無干如有用此圖章者作爲廢物此佈
五月十二日　斌記啟

鈕約西人地輿云所用咳藥以占能倫爲最凡小子有痰氣咳嗽之症莫妙於服此咳藥如小子初咳嗽成至嘶聲當以此施治如家中有小孩自當不時購便此咳藥一罇庶有備無患
威建藥房代售

天秤嘜人樹膠鞋

天秤嘜　鞋註
NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH TRADE MARK
鞋底獅子嘜
NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH
TRADE MARK　TRADE MARK

啟者本行查悉有辦入口貨函外歐人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印蓋在鞋內茲特刊佈　請君凡欲採買天秤印膠鞋請認明鞋裡鞋底所刊之印茲將此印刻在告白之首俾易辨認如無此印盡皆偽貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有商家及藏有此種偽膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈
一千九百零一年七月二十號　紹昌洋行啟

聲明告白

啟者荷李活道門牌一百八十號太和堂藥材店原日羅芳承頂今伊志圖別業愿將太和堂貨賬及上手瑞而昌册紙樓上地下傢私什物此梳紙全盤一統頂與致安堂所有太和堂欠到各行貨賬揭借會項等統歸舊人羅芳料理與新承受人無涉準本月初九日交易任從新人改換字號開張日後生意興隆與羅芳無干先此聲明以免後論、
辛丑年六月初四日承受人致安堂謹啟

惠福洋行

啟者美國花旗最大製造樹膠工廠現有許多貨辦存儲在雪廠街門牌九號惠福洋行代理辦館及船之物一應齊備茲將貨色列左　補爐北件製藥所用樹膠筒鞋擳玩物雨鞋雨衫雨帽雨靴各等器具貨色太多不能盡錄如蒙光顧或取辦問價請移玉到本辦房面議價甚相宜此佈
光緒廿七年六月初二日　惠福洋行辦房啟

公發機器廠

啟者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精緻按造輪船器用事件悉遵師傳壓著成效丰固不惧茲在香港鵝頸涌門牌壹號至叁號新創公發號承造各款新式機器輪船鍋爐等件諸君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達
辛丑年　五月　初三日　曾弼臣謹啟

美國加高威利露賣藥人云前數年所有中傷風咳嗽不下數萬人其用占羅倫咳藥者竟無一人便咳症累及肺腑發炎經驗有感寒之病多人服此藥絕未聞服後其病益甚者
威建藥房代售

告白

啟者國家水師廠請人投票承充買辦投票限收至西本月二十六號禮拜一日正午止欲知詳細者請問水師管倉官便悉
一千九百零一年七月十六號

洋樓出賃

啟者茲有洋樓一間坐落堅道上六間巷門牌第六號坐山向海四方通爽租價相宜如合意者請到大道中門牌壹百八十二號廣永生號面議此佈
辛丑六月初一日　廣永生號謹啟

行口火船仔出賣

茲本行有堅固快捷小輪船壹艘名旅順口機器精壯間格裝璜拖船猛力價亦相宜現在海面川常來往如合宜者請到本行面議是荷
光緒廿七年五月三十日　香港萬和行謹啟

告白

敬啟者本公司定于六月初七禮拜一日十一點鐘邀本公司章程第十九欵在本寫字樓平常敘會後七天即本月十四日開派餘利息每股派回二元五毛至期請攜股票息摺兩欵到本公司領取特此週知
光緒辛丑年六月初一日　泰安船務有限公司總司理余翼廣謹啟

茶腿發行

啟者本號開設歷數十年一向專業各欵臘味零沽生熟火腿貨眞價實童叟無欺屢蒙富商推許遠近馳名今特開設順泉字號親自赴浙省金華專辦各欵頂上茶腿金腿元蹄江蘇彩蛋等貨發行格外相宜　貴商賜顧請移玉步是荷
辛丑年　六月初二日　上環馬路水坑口友記合謹啟

東京綢

本號選辦頂靚幼滑東京薯莨紅綠繭綢白交兌綢元青綾發客價甚相宜貴客光顧請至本號面議
香港和興西街口萬生啟

告白

啟者中環威靈頓街門牌五十七號地下德昌號利記紙料生理東主志圖別業愿將全盤生理補底傢私貨物什物招牌等件當衆頂與合成堂承受准於六月初五日交易清楚倘日前德昌號利記有欠各家賬揭會等項須於早日聲明以免後論此佈
辛丑年六月初二日合成堂啟

占那倫止痛藥油以佛蘭絨浸之敷上痛處如有背患痛用此藥照法敷之無不應驗又能治風濕一點即止痛
威建藥房代售

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在干不塘嘴海皮現已落成四壁通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞貨載艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本公司仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啟閉原有時候或遇船期赶緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期於妥協倉內備設煤氣燈事畢局門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯諸尊惠顧如有貨物貯倉幷欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷
光緒二十五年己亥十月十九日
英一千八百九十九年十一月廿二號
普安保險貨兼倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

來往梧州船

茲有新裝堅固快捷大火船名安興又新裝洋庄悅船名利安准于六月初五日落貨初七日下午開行來往梧州埠　貴客欲附貨搭船保燕梳者請到太古船務燕梳分局面議脚價燕梳額外相宜此佈
光緒廿七年　五月　廿三日
香港太古船務分局　梧州代理義記洋行謹啟

聲明告白

啟者雪廠街門牌第九號惠福洋行辦房由英七月四號即華五月十九日係劉菊秋鄧季樸接盤承辦所有出入銀兩請交到本洋行辦房蓋同圖章幷要有劉菊秋或鄧季樸一人簽名方爲實據倘有快交與本辦房無涉
光緒廿七年　五月十九日　惠福洋行辦房謹啟

瑞生隆柚木店告白

啟者本號各件賒借等項經手是問與本號無涉倘有揭借担保等項要有陳沃生或葉竹軒一人簽名是實先此聲明以免後論
香港保良新街門牌二十二號　瑞生隆主人謹啟

說劍堂集

潘蘭史先生全集十四種去歲印數百部隨即沽罄後來者無以應也現經重印大簿精本仍取價一元買者請到華字日報三樓

告白

啟者本號查有夥件偷去本號圖章往各寶號取貨經已稟官存案茲由即日起改用轉㩁樣圖章將舊圖章作廢各寶號相信請認明新圖章爲實
辛丑年六月初四日　希利街廿三號　興泰謹啟

選錄京報

上諭恭錄　五月二十四日奉　上諭彥昌現在出差正白旂漢軍副都統着希明阿兼署欽此○同日奉　上諭載斌現在出差正白旗漢軍都統着裕德兼署欽此○二十五日奉　上諭上之春奏請保文武各員請旨錄用一摺翰林院編修梁金臺前山東布政使○聘卿陝西候補道黃嗣東直隸候補道桂恩續四川資州直隸州知州沈季坤湖北補用同知直隸州諸可權安徽宿松縣教諭程佑衡記名提督柏定明前貴州古州鎮總兵黃呈祥均着交軍機處存記欽此○二十六日奉　上諭丁振鐸奏保文武各員請旨錄用各摺○雲南臨安開廣道劉春霖貴州貴西道桂霖現署雲南按察使候補迤南道陳瓊貴州興義府知府石近棟甘肅西甯鎮總兵劉萬勝雲南督標中軍副將蘇體元○著交軍機處存記欽此

再續錄張冶秋都憲奏稿　一經理財政中國財政以丁漕鹽洋關五項爲歲入大宗近年民力久困丁漕收數遠不及額萬難議增至鹽務一門頻年增添票額屢加巨款力已疲敝釐金方議減裁是鹽務兩項亦難設法惟洋關於進口稅照物價值百抽五從前訂入條約本爲極輕又近年洋貨價值日增比之原估定價之時有原值百兩之貨近有增至百餘兩而且有增至二百兩者是名爲值百抽五實則值二百抽五六也應請　飭下議和大臣於妥議改訂通商章程之時查照上年太常寺卿盛宣懷等原議加進口稅值爲百抽十五而重估洋貨值務令與時價相同如洋商如有照加則將原貨照舊時所定價收買彼必不肯折成本以避加稅當能就我範圍查此項進口稅近每年收至八九百萬兩若照值百抽十五計算每年可增至一千七八百萬兩再加入增估物值之數每年應可增二千餘萬兩實爲增加歲入之一大宗此外若議補救照日前所能行者仍不外整頓圜法推廣銀行通行鈔票三事查各省近年設局鼓鑄銀元往往成色不一弊竇叢生應由戶部詳議章程歸併一局辦理成鑄銀元以後以化學隨時試驗化出實銀若干成查對是否符合至行用之法應由官酌定時於征收錢糧還納釐金一律照定價收受不得有刁難阻抑等情至外國一切國計商務尤賴銀行轉輸近年中國仿設通商銀行惟上海天津兩處尚不足以資流通應請　飭各省一律通籌的款仿照上海章程即行舉辦俾與津滬等處互資灌注若行鈔一法代皆有而不能無弊今議行伊始宜首定限制最好照所鑄眞銀之數以爲比例鑄出一元之銀即另立一元之鈔是中有實銀一元即得兩元之用而眞既有銀之數用爲限制則不至如日本濫造有與眞銀半折之虞此外又宜印造眞銀鈔票若干查各省各關均有現銀存貯百十數兩若依存數印行鈔票則官庫毫不損失而商法大資流轉○又生出數千萬元之數以通行都市之中亦補救之一法也　以上五條皆今日之亟務時勢所趨而其就要者則不徒恃法令而恃精神即使諸事付議施行又須頻降　詔旨以督責官吏明示風旨以鼓舞士民俾天下曉然於　朝廷眞意所注勢在必行則一新渙汗而甦生蘇息奉抑更有請者以今日國勢如此欲於時艱振全局又不僅在條目而在本根全局既定諸事議行其要尤在上下一心內外一心滿漢一心然後無事則一德以圖自強有事則同力以禦外侮臣以末秩久值內廷過蒙　恩遇贋異數自開奇變悼心失圖每讀　詔書流血待日顧念艱難慨然家國雖欲緘默不言而中夜惕厲迫於明發雖則愚蒙且知愧奮不揣冒昧謹仰承　明旨將至急者先行條議上聞伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　本館按右摺係傳抄而來故漏去一條尚非全稿也

等省告災需款孔亟即慷慨捐銀二萬餘金滙交本港勸捐委員溫佐才直收上兌由溫君據情稟請當道專摺奏獎以道員分發廣西歸特旨班補用其介弟逌軒太守亦請獎以知府歸部選用季弟輔南哲嗣步青猶子萬青三人均請獎以主事分部行走一門樂善恩眷頻邀洵爲近今所罕覯彼世之坐擁多金者其亦何妨禮冠相慶耶

藩憲牌示　龍門縣教諭缺委候委教職何萬傳署理　歸善縣訓導缺委候委教職楊煥樞署理　順德縣訓導缺委候委教職劉勳元署理

中外新聞

恭讀五月二十三日　上諭譁替其後五月二十三日　皇上奉　皇太后懿旨着各出使大臣留心訪察出洋華商子弟其在外洋大書院既肄業精通專門之學者領有憑照或著有成書者准由各使臣認眞考詳分別等第咨送回華由政務處奏請簡派大臣按其所學分門考試閱卷後帶領引見聽候錄用當以進士舉人貢生各科目將來著有實在勞績即當重予擢用按此又　朝廷改行新政之端要也循讀庚子年我　皇上維新各諭尚未及此而此論與開經濟特科兩論均稱奉　太后懿旨者蓋示天下人以出自　太后之意顧無慮阻撓者也計中國通商以來如洋關洋操製造開礦鐵路無不延請洋人我司事華人均居其肘下而太阿倒持反客作主則莫如洋稅關所用華人設使中國如日本人出洋學藝歸國即可受職則洋稅各關自可如日本初時僱用洋人其後一律改用本國人以充其職又何至以本國人任本國事聽外人頤指哉此出洋學生之急行拔用不可稍緩者也抑更有進者延攬人才莫亟於今日與其栽培後日之成材可莫拔擢往日之成材我華人中如廣東何啟福建嚴復新嘉坡林文慶三君皆肆業外洋考列高等領有文憑三君既中外著名又深閱世故著書立說日以與中國爲心故與一輩少年徒習洋派不足以任重事者迥然不同而何君律學精通在香港爲大律師中西人士推爲才望素著之士者也就余所知所見已有何嚴林三君若三君之外有華人才其游歷外洋學有成効者實不勝僂指今得　朝廷明詔宣布求才大意倘更令各直省督撫與出使大臣以禮羅而致之人才濟濟當無不樂爲本國國家効力矣　獨立山人

論宜以厚禮接待醇王　傳聞醇親王性質聰穎尤喜西法西學乃親藩中之賢王也今奉命赴德業已由京起程約日內即將抵滬幷聞醇王之意深欲乘此機會徧歷歐羅巴洲以觀其風土教化所甞工部局於其至時有以禮貌之蓋上海爲各租界之首埠而工部局又爲租界之表率此更分所應爲者也醇王不僅爲　聖主親藩且爲滿洲王爵中第一出使之人德人之優厚款固自然之理而工部局之照例辦亦故其宜且足令醇王知上海爲萬國公共租界洋人辦事固無不和衷共濟也前統領上海戍兵提督格利君當其未經北上時已深有此意今繼其任者雖爲立哲生提督當亦與有同心也而難之者則謂醇王此次赴德乃爲謝罪起見工部局不應加以優禮然此事與德國首有關涉德官而不加意接待自不能悼工部局之留諸不聞今德官則已早備盛禮以待之矣工部局又烏可藉詞推諉哉蓋此時乃一上好機會正足令醇王見地方爲外人所尊固有不同於他處者哉醇王此次奉使命爲代頑固黨謝罪實則有首先痛恨頑固黨之心亦於是見頑固黨野蠻舉動致令北方生靈塗炭通國人民受重稅之苦醇王亦既心中恨之矣如謂去年之亂謂爲醇王亦與有聞此豈持平之論哉蓋一千八百九十八年中國變政各公使均瞭然處之曾無一經意者倘是年各公使相助爲理今日亦斷無派醇王出洋謝罪之事矣總之德使之死殺之者固自有人非中國政府也今其人雖不承認此事而其所用仍係頑固黨所爲去年謀殺德使之首領擒捕以論厥罪但醇王銜命出洋醇王既奉派出使矣凡吾洋人更應令醇王知非其罪且與　皇上亦並無干涉故須以優禮相待也李相奏請政府派醇王赴德　節其中設有深意加　皇太后避於秋涼陝臨幸開封而令　皇上由黃河而進母子分途或有不測自可以減天下之口再由端王率兵驅逐外人使之離中國然後以得勝之兵率大阿哥入京御極今大阿哥之往蒙古蓋爲此也以上所言乃西安政府之大略情形醇王出使亦職是之故至果否實在後必知之今惟以致敬醇王以盡主分所應爲且以敬　光緒皇上之心而敬其弟亦何不可吾知醇王此行不獨德人有加禮即將來赴英英廷亦必厚待故深望工部局之優禮以接也譯字林西報

西六部○卿升各項大小衙門書吏前經陳侍御條陳擬行裁撤幷蒙　恩准已滿吏給與從九未入職銜以圖自効茲各衙門准吏部來文○所有各署書吏僅予從九未入候選仍爲選缺無期若概予分發未免太優務必查明實在經書帖寫共計若干名移覆到部再行核辦查各衙門書吏常册有名者不過十分之一二無名者則居十分之八九然無名書吏雖不能邀　恩議敘害法端楷者又可充當書手仍可無碍生路也

阻止桂春緣由　西安政府致電慶親王着戶部侍郎桂春來京督同胡燏芬辦理京畿厰後事宜某國公使聞而亟往晤李傅相曰桂春乃縱庇拳匪之頭目我等能確指實據以此等頑固黨任職萬萬不可行李答之曰奈西安政府既派此輩何某公使曰既如此則桂春來時吾當定於途中擒而殺　於是又往晤慶親王所言如前桂春寓居京中聞及此言焦急萬分哀求親王電止桂春來京慶親王遂致書桂之友俾其轉告令其自行決止錄滬報

會議考試　慶李兩全權及直隸布政使周馥刻與各國公使會議考試一事議定殿試朝考及御史軍機廕生等考試幷文武會試俱不停止唯直隸順天鄉試停試五年○鐵路失事　距遼陽十五英里之處有鐵路橋梁一道某日當火車經過時該橋忽然傾陷以致搭客斃命者數名受傷者數名譯五月念八日文滙報○開萍鄉礦　探得某大臣以開平礦務轇轕未清而輪船與製造局等則又需煤甚多故已將萍鄉礦大行開採惟轉運甚難故擬則就該處原有之鐵路趕行接築徑達醴陵以通水道○兩教相爭　江西來函云南昌在港鬧教一事或謂因日前上台委員會同蘇教士赴南昌一帶散賑至某港時天主教民忽群向搶劫以至兩教相爭殺斃之屍均棄於河故無從撈獲錄上海中外日報

結習裁撤　前錄將京官結習酌量裁減俾捐務可有起色一節聞已奉　旨該部知道故近日京中大小各官無不惴惴○裁去佐雜　探聞張劉兩制軍奏請將佐雜各官一律裁撤歸本州府自己辟用○責問全權　聯軍本擬五月半後退淨近則因事故遲約須六月十七八日方能撤淨行在政府因全權前曾奏稱聯軍約五月半前可以全退今又展期故特發密電責問尚不知如何奏答○槍斃無辜　十一日北京下斜街有華人在街隅小便被德兵槍斃又余家胡同某甲因有細事奔走稍速亦被德人槍斃○乘機據城　聞俄國水師提督近於旅順遣兵一千名馳赴鳳凰城地方勦賊以該城近爲賊所攻佔故也賊聞俄兵來勦○行退去城空無主俄遂據爲已有○安置書吏　京

山左行宮　山東巡撫袁慰帥恐　兩宮回鑾時或須繞道濟甯故擬將糧道衙門改爲　行宮○聘問各國　聞有　廷寄令　親王於往德國後先往比利時英國兩處一遊再從美國日本回華又聞俄意奧比等國亦均有擬請之意則醇王必在地球游一週矣○醇王儉樸　聞醇親王以國家多難　兩宮蒙塵尚未　回鑾此次出使事非得已因電致上海關道袁觀察有不必多備儀仗預備一切不可十分華麗之語○致意邦交　醇親王赴德國皇帝皇后皇太后均各購上好陶器等物若干品囑其携贈德國皇室想那桐赴日亦當携帶贈品也又覲親王罵前擁兵役五十餘名及黃龍旗四旒旗寬一丈行期急迫龍不及繡故取刺麻寺中所藏之濃紺色織料繪成龍而釘於旗上焉○不可攙狐　探得直隸京官劉京卿恩溥張編修

羊城新聞

藩憲牌示咨　補揭陽縣北寨司巡檢馮豫吉飭先赴任

供詞難決　昨報綏靖營勇在艮寶村河面拏獲在龔艇打單之著匪關亞盛等三名移解南海縣審究一節茲續聞已經縣署提訊三犯均不認打單關亞盛廖亞同二犯則稱向在黃沙均和魚欄傭工每月工銀四元幷無爲匪情事懇求行查寺利黃沙兩處公局便知良歹等語廬亞養一犯則稱向撐橫水渡幷無爲匪事情問官詰其何以在營供認曾犯打單案七八起則稱受刑不過因此混認然去月時曾經犯人關亞燦將關亞盛供開有案初二早覆提關亞燦對質又稱與亞盛素不認識且鄉中同名者共有七八人之多故此案尚難即決也

粵解京款　去夏拳匪之亂教民被禍者以京內爲最多方今和議已成其教中被毀物業例須賠償計需款二百萬經全權大臣與主教妥議限期七月內交付惟京內庫儲竭然所需之款均應由各省湊解聞戶部發電至粵定於九龍拱北兩關稅厘項下提出十萬兩滙解晉京以應所需此則悞國權臣縱容拳匪之貽累我東南各省也○韶州查礦　韶州府屬曲江縣之橋源山有礦久經商人認餉請承惟經事後紛爭至今尚未開辦茲有李彩芹等遞稟督轅懇請認餉承辦昨由制府批示謂此事前據許秀雲等來轅具呈業經批局飭縣勘訊核斷在案據呈前情仰廣東善後局飭曲江縣勘明橋源山山礦於田園廬墓有無防碍究係何人稟承在先應歸何人承辦核斷詳覆飭遵毋任紛爭滋訟云

報效美賑　南洋殷商張榕軒觀察吾粵嘉應州人也平日好義急公久已名聞中外此次聞順直秦晉

綸等奏稱教案賠款請由　國家籌付以免民間攤派現已奉　旨飭全權大臣與戶部會議籌辦○德派領事　德國政府

參贊論商務　英國駐北京參贊回英告諸報館云現中國商務將必盛於漢口蓋該處爲鐵路總滙之區長江一帶將來定卜異常興旺即

香港華字日報行情

辛丑年閏月初肆日禮拜五日入口船頭列左

英國帆船名遮乜 由吳淞到
英國火船名甘打 由上海載米雜貨 鐵行公司
德國火船名威州 由嗎山載米雜貨
英國火船名泰生 由上海汕頭載米雜貨
日本火船名大仁丸 由淡水廈門汕頭載米雜貨 三井洋行
英國火船名嘉興 由小呂宋載鹽到 太古洋行
法國火船名河內 由海防海口載米雜貨 孖地洋行
英國火船名坡紐 由小呂宋載鹽到 宜　公司
德國火船名嗎地遜頓 由下庄載米荳雜貨 華　商
荷國火船名渣羅建 由庇能星架坡載米雜貨 恒盛昌

英國郵船名申打准於陸月初五日正午開行往星架坡庇能哥林保孟米寺埠
英國郵船名加力准期陸月初捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
德國郵船名巴仁准陸月初拾日正午開往星架坡庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名安南准陸月拾肆日壹點開行往西貢石叻哥林保孟米孖賽路等埠
美國郵船名香港丸准陸月拾伍日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名稔拿准陸月廿式日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名多力准柒月初弍日正午開往上海長崎神戶橫濱香山舊金山金山
美國郵船名日本丸准柒月拾壹日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准於柒月拾捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

往江門甘竹三水〇火船東江　每逢單日往　　廣運公司
往江門甘竹三水〇火船長江　每逢單日往　雙日回　廣運公司
往江門甘竹三水〇火船金利　每逢雙日往　單日回　廣運公司
往來澳門香港〇火船恒安　每早柒點開　下午壹點回　啟興公司
往上海橫濱神戶青島〇火船施端尼丫　初五早開行　成北公司
往武治〇火船丫頭士地　初五早開行　山打洋行
往上海〇火船龍門　初五日下午弍點開行　禪臣洋行
往上海〇火船泰順　初五日下午叁點開行　招商局
往廈門〇火船肆望安　初五日下午叁點開行　華　商
往上海〇火船鎮江　初五日下午肆點開行　太古洋行
往廈門星架坡庇能〇火船福建　初五日下午開行　恒盛昌
往海口北海海防〇火船河內　初五日下午開行　孖地洋行
往海防〇火船中遜律　初五日下午開行　源昌利
往上海〇火船天津　初五日開行　鐵行公司
往上海日本〇火船甦加　初五日開行　鐵行公司
往廈門星架坡庇能〇火船潮州　初陸早開行　恒盛昌
往汕頭廈門淡水〇火船大仁丸　初陸早開行　三井洋行
往三孖冷叫嗎歪〇火船甘肅　初陸日開行　太古洋行
往天津〇火船南昌　初柒日下午肆點開行　太古洋行
往福州〇火船安興　初柒日下午開行　太古分局
往福州〇火船利安　初五日落貨　初柒日下午開行　太古分局
往神戶橫濱〇火船丹波丸　拾柒日下午開行　日本郵船
往小呂宋〇火船於仁　初柒日下午開行　孖地洋行
往橫濱神戶〇火船企力山地　初柒日開行　成北公司
往上海日本崇路〇火船毗臣　初柒日開行　渣甸公司
往廈門石叻〇火船豐裕　初柒日開行　華　商
往橫濱神戶〇火船法蘭士花甸南　初捌日上午拾點開行　山打洋行
往上海〇火船美路布文　初捌日下午叁點開行　山打洋行
往小呂宋〇火船披剎　初捌日下午肆點開行　旗昌洋行
往海防〇火船彤綿　初捌日下午開行　孖地洋行
往廣州灣海口北海海防〇火船千愛　初捌日下午開行　孖地洋行
往上海日本〇火船十遮丫路坡　初捌日開行　勿者士行
往安南內貢〇火船刁打剌士　初捌日開行　廣發公司
往三孖冷叫嗎歪〇火船吉生　初捌日開行　渣甸公司
往汕頭廈門〇火船南山　初捌日開行　德記洋行
往倫敦〇火船坪路山丫士　初捌日開行　太古洋行
往李華保〇火船十甸多　初捌日開行　太古洋行
往煙台牛庄〇火船烟地遜頓　初捌日開行　華　商
往伊路哈務〇火船嘉興　初玖上午拾壹點開行　太古洋行
往海防〇火船得利臣　初玖日下午開行　源昌利
往新金山〇火船興斯利仁　初玖日下午開行　太古洋行
往咏打運多十參島新金山〇火船名濟南　初玖日開行　太古洋行
往汕頭廈門安平〇火船舞鶴丸　初玖日開行　三井洋行
往神戶橫濱〇火船加林必近些　初拾日下午叁點開行　宜　公司
往星架坡哥林保咏島孖賽路倫敦咸堡〇神奈川丸　初拾日下午　日本郵船
往長崎海參威〇火船得富比　初拾日開行　禪臣洋行
往星架坡庇能卡加吉打〇火船舊山家　拾壹日下午叁點開行　舊沙宣行
往小呂宋他士參島湯士威路比士區威士〇八幡丸　十一　日本郵船
往日本域多利打甘麻〇火船呂宋皇后　拾壹日開行　天祥洋行
往厦威威北〇火船納思士北　拾壹日開行　威北輪船
往英京〇火船上海　拾弍日開行　鐵行公司
往上海鎮江〇火船廣州　拾叁日下午叁點開行　招商局
往神戶橫濱域多厘心路崎列花旗內地〇金洲丸　拾肆日正午開　日本郵船
往汕頭廈門福州〇火船安平丸　拾陸早開行　三井洋行
往烏約〇火船乞臣　拾柒日開行　天祥洋行
往日本域多利打甘麻〇火船打甘麻　廿弍日正午開行　天祥洋行
往域多利些路〇火船獅子　廿弍日開行　渣甸公司
往上海日本温哥華〇火船亞細亞皇后　不搭客　廿叁日正午開行　昌興公司
往上海日本咏倫〇火船尼今班仁　廿陸日開行　宜　公司
往日本域多利打甘麻〇火船祖打　搭客　廿玖日開行　昌興公司
往烏約〇火船嘉拿　閏月下旬開行　禮和洋行
往烏約〇火船　[illegible]　撈月上旬開行

泰康行 沽十二號孟米沙二十五包
又沽十一號孟米沙二十包
又沽十二號孟米沙十五包
參茂行 沽廿號孟米沙十五包
又沽廿號孟米沙十五包
又沽十三號孟米沙十五包
又沽十三號孟米沙十五包
布衣 又沽十六號孟米沙十五包
又沽十六號孟米沙一百包
又沽廿號孟米沙十五包
又沽廿號孟米沙十五包
新沙 又宜沽十六號孟米沙二百包
又沽十號孟米沙二百包
廣南 又隆沽桃尤十包 二十二員
又沽大杏五包 四十八員
又沽耳廿枚 四十八員
又沽桃尤十包
廣和 沽遂參一件 五十五員
又沽金山紐十包 十九員五
貫金昌 沽桃尤十包 十九員五
又沽孔尤五包 二十六員
又金柴四十包 十八員
省城米市平淡

四員六毫　九十員　八十七員　一百九員　八十八員五　九十五員五　一百二員　一百員
又沽　又沽　又沽紅荳廿包　又沽柴魚卅札　又沽奶粉六件　十員零五
本港　本港　買本港　花港　水客　水客

〇〇新公烟價玖百叁拾弍員五
〇〇新姑烟價玖百零柒員五
〇〇舊公烟價玖百肆拾弍員五
〇〇舊姑烟價玖百零柒員五
〇現年新白皮烟價捌百叁拾員
〇壹冬白捌百捌拾員
〇弍冬白捌百玖拾員
〇叁冬白捌百玖拾員
〇舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年陸月初肆日禮拜五上午金銀各價行情

英京電匯壹壹壹
銀行買入英單期准來壹壹壹壹捌柒五
法京即單弍肆弍
孖賣電匯壹百肆拾肆員弍五
仰汀壹百肆拾肆員弍五
小呂宋每千加水弍拾五員
呂宋壹捌金每員捌員弍五
橫濱即單每千加水陸拾弍員五
舊金山即單肆拾陸員柒五
紐約陸拾日期單肆拾柒員陸弍五
紐約電匯每兩五拾肆員
維字號首金每兩五拾叁員壹五
捌玖大金每員肆拾弍員肆捌
牛銀每百兩加水玖兩五
光銀每千加水捌員
省銀 舊鑄每百兩加水玖兩叁
新鑄每千加水陸員捌
毫子每百員低水壹員五叁

英京即期准來壹壹壹零陸弍五
英國銀價弍毫捌柒五
法京四月期單弍肆五五
孖賣即單壹百肆拾肆員柒五
星架坡每千加水柒員五
呂宋弍壹五金每員拾員零五
上海電單柒叁弍五
舊金山電單肆拾陸員陸弍五
紐約即單肆拾陸員柒五
大金　舊金每員拾員零叁陸
玖玖五首金每兩五拾叁員五
玖捌條金每兩五拾弍員五
紋銀每百兩加水捌兩捌
舊銀每千低水捌員
校花每千低水五員五
庫紋銀每百兩加水玖兩
銀紙每千加水捌員
本銀每担值白柒拾弍員五

船　頭　電　音

〇〇渣甸公司火船名獅子五月廿柒日已過蘇彝士河約拾肆日可到星架坡
〇〇勿者士行火船名十遮丫路坡初叁日由星架坡開行約初柒日到港
〇〇日本郵船公司火船名佐渡丸初五日由星架坡開行約初柒日到港
〇渣甸公司火船名丕利大初肆早由星架坡開行來港
〇花旗輪船公司火船名花拿五月拾肆日由舊金山開行經日本來港
〇天祥洋行火船名列孖文加素五月拾柒日由烏約開行取道星架坡來港
〇昌興公司火船名他打五月廿壹日由溫哥華開行經日本上海來港
〇昌興公司火船名花拿皇后五月廿肆早由溫哥華開行經日本上海來港
〇〇鐵行公司火船名香港丸五月廿柒早由橫濱開行約初五日到港
〇恒昌洋行火船名潭井五月廿捌日由星架坡開行來港
〇勿者士行火船名巴士五月廿拾日由神戶開行經長崎上海福州初玖到港
〇山打洋行火船名美路布文初壹日由星架坡開行來港
〇山打洋行火船名法蘭士花甸南初壹日由星架坡開行來港
〇孖地洋行火船名打甘麻初壹日由神戶開行取道上海來港
〇宜公司火船名加林必近些初弍日由小呂宋開行約初五日到港
〇成北公司火船名企力山地初弍日由星架坡開行約初柒日到港
〇日本郵船公司火船名八幡丸初弍日由神戶開行經長崎約初捌到港
〇日本郵船公司火船名神奈川丸初弍日由神戶開行經長崎約初玖日到港
〇宜公司火船名尼今班仁初叁日由橫濱開行來港

昌興公司有快捷火船名
〇恒安　每日早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港　又
每日所搭開行依期不誤貴客卽於船內搭客本公司自備　啟興公司謹啟

光緒廿七年閏月初五日　　　　星期五香港華字日報刊

廣運輪船公司謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑陸月初五日　英壹千九百零壹年七月二十號　禮拜六

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
〇鎮江　前往上海　改六月初五日開行
〇甘肅　前往三孖冷洒厘歪　准本月初六日開行
〇南昌　前往天津　准六月初七日開行
〇加興　前往依路宿務　准本月初九日上午開行
〇濟南　前往小呂宋　改六月初九日開行
〇濟南　往砵斗云堅士新金山　改本月初九日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
〇亞湯律　前往海防　准本月初五日下午開行
〇柯利臣　前往海防　准本月初九日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議
捷成洋行上環代理人源昌利謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
〇舞鶴丸　前往汕頭廈門安平　准本月初九日開行
〇安平丸　前往汕頭廈門福州　准六月十六早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
〇毡拿皇后　往上海日本雲哥　不搭客　准六月廿三正午開行
〇勉打　往日本域多利雲哥華　准搭客　准六月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啟

茲本行快捷堅固火輪名
〇漳福建　前往廈門石叻庇能　准六月初五日下午開行
〇漳州　前往廈門石叻庇能　准期六月初六日天光開行
寶號欲附貨搭客請至本行面議此佈
上環恒盛昌謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇邑連澳告　前往日本域多利打甘蔴等　准六月十一日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷輪船名
〇亞剌頓鴨加　往星架波庇能卡剌吉打　改十一日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
舊沙宣公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
〇刁打剌士　前往安南西貢　准六月初五日落貨至初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環廣發公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
〇吉生　前往三巴冷四厘歪埠　准六月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇神奈川丸　前往星架波哥林步砵息卅些路倫敦晏須等埠　准六月初十日下午開行
〇八幡丸　往小呂宋他十蔘島富士威路庇厘士濱雪梨美利彬等埠　准期六月十一日下午開行
〇金洲丸　前往神戶橫濱域多利此路並轉駁花旗內地各埠　准六月十四日正午開行
〇丹波丸　前往神戶橫濱　准六月十七日下午開行
客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇東安　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
〇全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
〇長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
〇加力　六月初八日開行
〇毡拿　六月二十三日開行
多力　七月初二日開行
〇秘魯　七月十八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
〇香港丸　六月十五日開行
〇日本丸　七月十一日開行
〇美國丸　八月初五日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食恭永床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司
司理人溫保連謹啟

日本新船往來汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦孤船名大仁丸准期六月初六早開行由淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡寶號附本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人等各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
辛丑年五月三十日
大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

火船前往上海

啟者本行有快捷火船一隻名龍門准六月初五下午三點開往上海　貴客如欲搭客附貨者請至本行面議
六月初一日　禪臣洋行啟

前往長崎海參威

啟者本行有快捷火輪船一隻名得富利准期六月初十日開行前往長崎海參威　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年六月初二日　禪臣洋行啟

前往橫濱神戶埠

啟者本行有火船名亞力山地准本月初七日開行往橫濱神戶埠　寶號搭船附貨者請至本行面議此佈
辛丑六月初二日　咸北公司謹啟

火船前往烏約埠

啟者美國火船名[illegible]要七月初二日可在本港載貨往烏約埠約八月初間開行　寶號欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日　代理人禮和洋行啟

啟者茲本局有堅固火船名
〇廣州　前往上海鎮江　准六月十三日下十三點開行
客如欲搭船附貨者請至本局面議格外相宜
開平港局謹啟

啟者本行有堅固快捷火船名
〇河內　前往海口北海海防　准六月初五日下午開行
〇於仁　前往小呂宋　准本月初七日下午開行
〇飛鯨　直往海防　准本月初八日下午開行
〇于安　往廣州灣海口北海海防　准本月初八日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啟

廣福興紙號告白

敬啟者本號向在上環大馬路門牌第二百九拾二號開創有數十年詎于前月念壹晚偶遭回祿今暫遷往本街舊鋪對面右便第十間門牌二百七十三號但貴客光顧並外埠滙單信件請移玉步是荷
光緒廿七年五月十二日　廣福興謹啟

開平單水口　建泰號滙兌

啟者本號建泰創在開平單水口專接滙各埠銀兩見單交銀逾常快捷依期不悞如欲光顧請到西營盤紫微街口廣生成內代理人伍履之處面議格外相宜此佈
辛丑五月十一日　寓港建泰號謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

達辭字典出售

此字典分上下卷解註專用港音英字意義凡原意借用運用分類詳明每字彙句讀顯其用法之用宜爲檢字行文并學繙話之用　每本價銀九大員
代售處香港鴻發公司　別發公司　文裕堂　萬源記　聚珍書樓　聚文閣
己亥年四月初一日

專教正音

大興金館[illegible]　灣仔大道法國育嬰堂對門三[illegible]
正月初八日

香港華字日報行情

辛丑年陸月初肆日禮拜五日入口船頭列左

英國火船名[illegible] 由[illegible]到
英國火船名[illegible]打 由上海載來雜貨
德國火船名威州 由威[illegible]載來雜貨
英國火船名發生 由上海汕頭載來雜貨
日本火船名大仁丸 由淡水廈門汕頭載來雜貨
英國火船名[illegible] 由小呂宋載到
法國火船名河內 由海防海口載來雜貨
英國火船名[illegible] 由小呂宋載到
德國火船名[illegible]地邊顛 由[illegible]庄載來雜貨
荷國火船名[illegible]福建 由庇能星架坡載來雜貨

鐵行公司
[illegible]洋行
[illegible]公司
三井洋行
太古洋行
[illegible]洋行
[illegible]公司
恒盛昌

英國郵船名申打準於陸月初五日正午開行往星架坡庇能哥林保孟米等埠
英國郵船名加力準於陸月初捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
德國郵船名巴仁準於陸月初拾日正午開往星架坡庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名安南準於陸月拾肆日壹點開行往西貢石叻哥林保孟米[illegible]等埠
美國郵船名[illegible]港丸準於陸月拾伍日正午開行往上海日本[illegible]香山舊金山等埠
美國郵船名[illegible]準於陸月廿弍日[illegible]午開行往上海日本[illegible]香山舊金山等埠
美國郵船名多力準於陸月[illegible]日正午開行往上海日本[illegible]香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸準於陸月拾壹日正午開行往上海日本[illegible]香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯準於陸月拾捌日正午開行往上海日本[illegible]香山舊金山等埠

[illegible]

船頭電音

○渣甸公司火船名[illegible]子五月廿柒日已過蘇彝士河約拾肆日可到星架坡
○[illegible]者士行火船名[illegible]初叁日由星架坡開行約初柒日到港
○日本郵船公司火船名佐渡丸初五日由[illegible]開行約初柒日到港
○渣甸公司火船名[illegible]利大初肆早由星架坡開行來港
○花旗輪船公司火船名[illegible]五月拾肆日由舊金山開行經日本來港
○天祥洋行火船名[illegible]五月拾柒日由[illegible]開行取道星架坡來港
○昌興公司火船名[illegible]他打五月廿壹日由[illegible]哥華開行經日本上海來港
○昌興公司火船名[illegible]皇后五月廿肆早由溫哥華開行經日本上海來港
○[illegible]火船名[illegible]五月廿柒早由[illegible]開行約初五日到港
○[illegible]五月廿捌日由星架坡開行來港
○[illegible]五月叁拾日由[illegible]開行[illegible]上海[illegible]初玖到港
○[illegible]洋行火船名[illegible]初壹日由星架坡開行來港
○[illegible]行火船名[illegible]初壹日由星架坡開行來港
○[illegible]洋行火船名[illegible]初壹日由[illegible]開行取道上海來港
○[illegible]公司火船名[illegible]初弍日由[illegible]開行約初五日到港
○[illegible]公司火船名[illegible]初弍日由星架坡開行約初柒日到港
○日本郵船公司火船名[illegible]丸初弍日由神戶開行[illegible]長崎約初[illegible]日到港
○日本郵船公司火船名[illegible]川丸初弍日由神戶開行[illegible]約初玖日到港
○[illegible]公司火船名[illegible]初叁日由[illegible]開行來港

[illegible]本公司有快捷火船名
○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門[illegible]點鐘由澳門返香港
每日開行依期不誤[illegible]本公司面議 啟興公司[illegible]

光緒廿七年陸月初五日 [illegible]香港華字日報[illegible]

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑陸月初五日　英壹千九百零壹年七月二十號　禮拜六

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
〇鎮江　前往上海　改六月初五日開行
〇甘肅　前往三孖冷酒厘歪　准本月初六日開行
〇南昌　前往天津　准六　初七日開行
〇加興　前往依路宿務　准本月初九日上午開行
〇濟南　前往小呂宋　改六月初九日開行
〇濟南　往砵斗云堅士新金山　改本月初九日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
〇亞璐律　前往海防　准本月初五日下午開行
〇和利臣　前往海防　准本月初九日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議
捷成洋行上環代理人源昌利謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
〇舞鶴丸　前往汕頭廈門安平　准本月初九日開行
〇安平丸　前往汕頭廈門福州　准六月十六早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
〇毡拿皇后　往上海日本雲哥　不搭客　准六月廿三正午開行
〇牠打　往日本域多利雲哥華　准搭客　准六月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啟

茲本行快捷堅固火輪名
〇漳福建　前往廈門石叻庇能　准六月初五日下午開行
〇漳州　前往廈門石叻庇能　准期六月初六日天光開行
寶號欲附貨搭客請至本行面議此佈
上環恒盛昌謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇邑連澳告　前往日本域多利打甘蔴等　准六月十一日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷輪船名
〇亞刺頓鴨加　往星架波庇能卡刺吉打　改十一日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
鴨沙宣公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
〇打刺士　前往安南西貢　准六月初五日落貨至初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環廣發公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
〇吉生　前往三巴冷四厘歪埠　准六月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇神奈川丸　前往星架波哥林步砵息卅些路倫敦晏倚等埠　准六月初十日下午開行
〇八幡丸　往小呂宋他士參島當士威路庇厘士濱雪梨美利彬等埠　准期六月十一日下午開行
〇金洲丸　前往神戶橫濱域多利些路沙轉駁花旗內地各埠　准六月十四日正午開行
〇丹波丸　前往神戶橫濱　准六月十七日下午開行
客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇東門　往江門廿竹三水　每逢單日往　單日回
〇全利　往江門廿竹三水　每逢雙日往　雙日回
〇長江　往江門廿竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

火船前往上海

啟者本行有快捷火船一隻名龍門准六月初五日下午三點開往上海
貴客如欲搭船附貨者至本行面議
辛丑六月初一日
禪臣洋行啟

前往長崎海參威

啟者本行有快捷火輪船一隻名得富利准期六月初十日開行前往長崎海參威
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年六月初二日
禪臣洋行啟

前往橫濱神戶埠

啟者本行有火船名亞力山地准本月初七日開行往橫濱神戶埠
寶號搭船附貨者請至本行面議此佈
辛丑六月初二日
咸北公司謹啟

火船前往約島埠

啟者美國火船名雲七月初二日可在本港載貨往約島約埠約八月初間開行
寶號欲附貨者請至本行商酌此佈
辛丑年四月十八日
代理人禮和洋行啟

啟者茲本局有堅固火船名
〇廣州　前往上海鎮江　准六月十三日下十二點開行
客如欲搭船附貨者請至本局面議格外相宜
開平港局謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
〇河內　前往海口北海海防　准六月初五日下午開行
〇於仁　前往小呂宋　准六月初七日下午開行
〇飛鯨　直往海防　准本月初八日下午開行
〇于斐　往廣州灣海口北海海防　准本月初八日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啟

達辭字典出售

此字典分上下卷解註專用港音英字意義凡原意借用運用分類辭明每字聲何韻顯其用法之用宜可爲檢字行文並學講話之用
每本價銀九大員
代售處香港揚發公司　別發公司
聚珍書樓　文裕堂
聚文閣　萬源記
己亥年四月初一日　謹啟

專教正音

大典金館選篇灣仔大道法國育嬰堂對門三
正月初八日　謹白

日本新來船往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦孤船名大仁丸准期六月初六早開行往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡寄貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏照顧舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
辛丑年五月三十日謹啟
大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

廣福興紙號告白

敬啟者本號向在上環大馬路門牌第二百九拾二號開創有數十年詎于前月念壹晚偶遭回祿今暫遷往本街舊舖對面右便第十間門牌二百七十三號但貴客光顧並外埠滙單信件請移玉步是荷
光緒廿七年五月十二日
廣福興謹白

開平單水口 建泰號滙兌

啟者本號建泰創在開平單水口專接滙各埠鄉銀兩見單交銀逾常快捷依期不悞如欲光顧請到西營盤紫微街口廣生成內代理人佰履之處面議格外相宜此佈
辛丑五月十一日
寓港建泰號謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日
中環興隆街義記啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
〇加力　六月初八日開行
〇毡拿　六月二十三日開行
多力　七月初二日開行
〇秘魯　七月十八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
〇香港丸　六月十五日開行
〇日本丸　七月十一日開行
〇美國丸　八月初五日開行

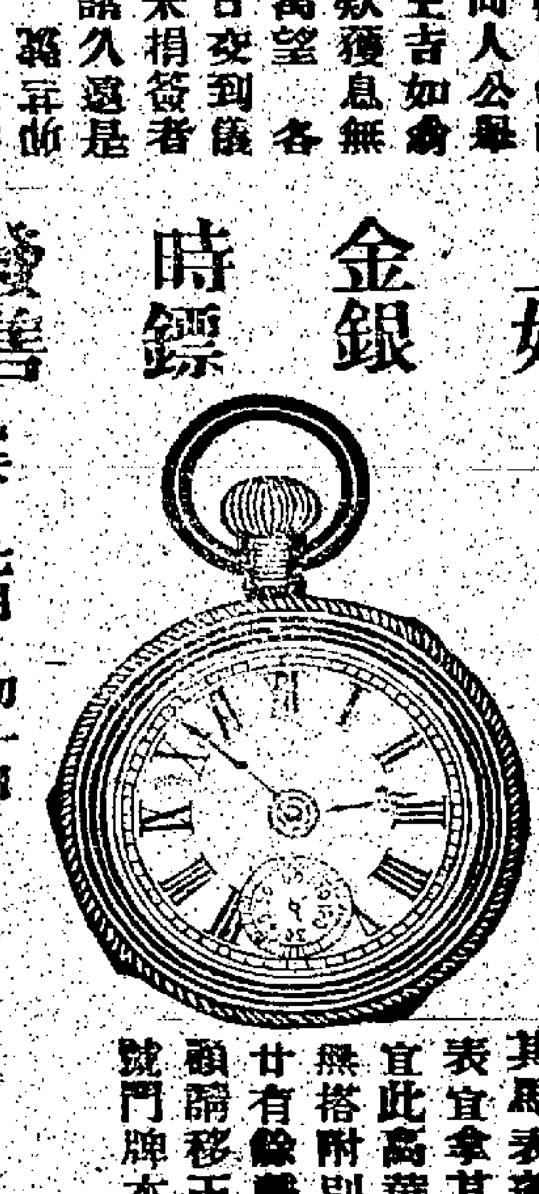
己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位男客壹百員女客壹百壹拾員　往舊金山每位男客壹百員女客壹百壹拾員
本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司
司理人溫保連謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁尚少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望 各梓友曾已認捐之款早日交到俾安金山庄發回收條而未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日 東義堂謹啓

上好金銀時錶 發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間錢及枱頭金亮表正夾板其馬表兼開面蓋面萬華士表宜拿表其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家由本行代售廿有餘載中外馳名貨客賜顧請移玉至部參街第五號門牌本行採買是荷

乙未 七月 初一日 利地架洋行謹啓

告白

啟者我省港渡戰運貨物原有定期運來起貨稽延船期屢候日貨脚短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙 貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月 初六日

省港 信興渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡
源昌渡 順行渡 勝興渡 昌發渡 謙隆渡
致祥堂告白

咸北輝亞火燭燕梳告白

分局遷寓

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環普慶坊蛋街門牌十八號本分局內代理人鄺和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十二月三十日 [illegible]謹啟

廣濟源務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣登泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽勸如蒙 殷商賜顧購運本鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李應初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及物貯倉貨物如有物業股份或貯倉貨欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入費納息亦低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人司徒[illegible]謹啓

承股告白

啟者永樂街門牌三十五號泰興隆金山庄生意各東志圖別業願將全盤生意舖底傢私什物及貨物賬項招牌等件并開枝當士威厘埠廣興隆生意全盤舖底傢私貨物賬項等及當士威厘埠舖二間又分枝者利頓埠新祥盛號并哈布李巴埠廣昌隆號等生意一概頂與全益堂承受經于五月廿四日交易清楚其銀即交與泰興隆列東衆全收領分毫不欠至泰興隆生意物業招牌等件亦即日交與全益堂管理仍用回泰興隆字號開張貿易日前泰興隆有欠到各號揭借會項及貨賬出保等項俱歸泰興隆退股舊人支理與新承股人無干自辛丑年五月廿五日已後所有泰興隆生意來往數目等情乃係新承股人之事倘日前各號有欠到泰興隆與廣興隆揭借會項及貨賬等項俱歸新承股人全益堂收理不干退股舊人之事至日後泰興隆廣興隆等生意與隆亦與退股舊人無涉先此聲明以免後論

再者泰興隆號自後如有買賣貨物等情請到本號舖面當同鷄蓋雙綠圖章乃得是實或有揭借銀兩等項須要蓋回鷄蓋雙綠花邊圖章方為實據特此聲明免至後論此佈

光緒辛丑年五月廿五日 吉旦告白

承股人全益堂謹啓

告白

啟者本行常有各種罐頭肉食洋酒如威士卑酒毡酒紙張筆墨等發行另有星嘉坡別嘥經衣車各貨價錢俱極相宜本行兼代辦各色洋貨諸君光顧請到擺花街五十號本行面議是荷

一千九百零一年六月十四號 一千五百[illegible]

普發洋行謹啓

承股告白

啟者坪洲灣新泰利帽綫什貨生意此舖乃係自置另有吉舖數間及地段等件原有五股實福容沾壹股今福容志圖別業情願將自已名下股份退與汪如堂承受准六月初日交易清楚以前出及揭出等項并欠各行欠他人揭借會項俱歸經手自理嗣後生意盈虧與福容無涉特此聲明以免後論

辛丑年五月三十日 汪如堂謹啓

育才書社告白

敬啓者本書社為培育人才廣開童智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傳毋使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙 捐助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念 為善必有同心總望 大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合備闕如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實為公便 管理本港及外埠捐款同人公舉 馮華川翁新旗昌洋行 何澤生翁渣甸洋行 葉議山翁裕德盛南北行 廖紫珊翁招商港局 劉鑄伯翁屈臣氏大藥房 阮荔邨翁萬祥源南北行 梁仁甫翁劏行 黃竹友翁新沙宣洋行 管理外埠捐款同人公舉 倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

○主席 黃竹友 蔡香圃 陳鑑生 潘佩裳 林倚生
依理士嘉導理
○總理 王旂三 蕭瀛洲 郭耀垣 陳業堂
招雨田 李超凡 吳理卿 黃體川 劉楚廷
○副主席馮華川
劉渭川 劉展廷 李瑞石 鄧卓卿 馮齡珊
陳藹軒 謝詩屏 張鑑田 戚慶旗 黎遜卿
周東生 李秀軒 余育之 李子照 陳詠虞 蔣士楷
何澤生 陳春泉 劉小焯 彭勳生 陳煥鳴 李竹如
冼德芬 陳敬亭 周少岐 張安瀾 葉湘雲 郭少流
廖紫珊 莫藻泉 李禮和 彭壽春 源云翹 黃樹棠
葉議山 周達堂 羅秉石 黃子袁 陳照南 陳伯卿
蔡子莊 蔡子徵 馬紹廷 劉叶臏 關方谷 羅醴泉
古輝山 何棣生 鄧蘭谷 陳進祥 梁星垣 許順村
譚子剛 溫佐才 薛棠谷 郭靖堂 陳曉云 張祥芝
容兆譜 梁培之 莊礪石 馮曜東 羅長肇 鍾純嘏
○司理 李瑞廷 張舜臣 陳碩臣 葉舜琴 苟恒安
劉鑄伯 容翼廷 區見田 蔡子翼 麥雁賓
○司庫 傅曉亭 梁澤舟 曾漢初 羅持有
阮荔邨 何雲裳 莫挺生 蔡子棠 陳禮明
梁仁甫 黃鴻遠 劉蘊之 李藹棠 區嘉圖

初六日 吉旦 香港育才書社同人謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港岸宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日

正司理人 吳秀[illegible] 副司理人 余竹生 謹啓

宏利人壽保險公司告白

蓋聞生財有道善樹莫異於陶公延壽益年知命共推夫彭祖人壽保險之設誠善舉也本公司在大英錫納達埠開創多年茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安如平安到期將原本息照算送還否則賠償快捷如紳商賜顧請到本公司辦房皇次道先生面議自然辦理妥實

光緒二十七年三月二十二日

本公司代理德記洋行 大英宏利人壽保險公司司理人帖備啓

明告白

啟者本號在香港十丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店茲在港 憲稟明存案準用仙翁煉丹嘜為記荷蒙憲准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面面買免至不致悞幷交易銀兩交本號舖面蓋同本號叔督銀圖章為實如有查出假冒本號招牌貨式以偽亂真報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按揭借貸濫担保銀兩等情如有此弊為經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年 十一月 廿五日

黃耀南盛記謹啟

胡天然

岩理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環二益隆遮店內即杏花樓左鄰第三間

天然新論出售論時症醫星講學每部一毫

四月朔 [illegible]

此嘜頭牛奶質料可保上品天下五洲極廣凡銷流牛奶以有奶皮濃厚者為佳此嘜之奶奶最多可應稱十全妙品凡欲購用者各般實食物店均有發賣此佈

一千九百零一年 四月 二十號

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆賴輪船以對渡輪船之設專為利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘租定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀弍拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程均照英例有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號羅近拿三樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止端此奉 聞○本公司以香港正金銀行為存儲銀兩處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人 陳斗垣 陳業棠 黃韶平 李坤庭 梁雁濱 蔡琢楠 簡星翹
協理人 陸恩南 孫兆平
總理兼總司理人 陸敬南 副司理人 鄧君豪 謹啓

影相

藥料乾片 器具價鑑 格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日告白

光緒廿七年 四月 廿四日 先施洋貨公司謹啓
司理人劉孟平謹啓 協理人顧貨銓
總司理人馮麻士長臣啓
山東永泰盛號
辛丑年 正月 十四日 東華醫院謹啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料與泥欄杆水筒瓦磚各式俱備幷代理東西江公司紫炭發行兼辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也
光緒廿七年二月十七日　司理人余竹生謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啓

東華醫院告白

敬啓者現因港中時症番有所起本院已蒙　家恩准借給廠地在西環開辦分局專以華醫華藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至適憲論倘來院報明則聽病者主意往分局調理也特此佈聞
辛丑年三月十六日　香港東華醫院謹啓

告白

啓者本行有新到花旗各嚜麵粉及鑊頭食物疋頭銅鐵及各等雜貨幷日本上等煤炭價錢格外相宜貴客光顧請移玉到雪廠街第九號門牌本洋行辦房面議此佈
光緒廿七年五月十九日　愿福洋行辦房謹啓

徐善亭

鑲牙寫在新公司後便第十四號門牌此佈
丁酉年元月 日

佛省之蘭軒萬應平安油

聲明告白

啓者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂曾務本堂鄺鶴皐翁馬懷遠堂等四姓合做今因馬鈺堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與鄺蘭□兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意係鄺與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌□項揭□貨項自辛丑年二月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數皆歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊賬悉馬鈺堂代收各寶號多有給部認欠馬鈺堂經手貨項今馬鈺堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交銀至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈
光緒廿七年三月初八日　莫存仁堂等謹啓

益公司告白

啓者本公司總司理人定議每股收銀本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞
一千九百零一年二月　總司理人伊利士啓

鎮隆銅鐵玻璃片遷舖告白

茲由上環遷往中環大馬路水車館滿豐門牌第一百六十八號開張即泉香茶居對面如蒙富商光顧及有需惠請移玉步特此週知

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵線釘洋鎖洋插門鉸白鉛片白鐵片大小洋鋸鐵鑿口刀仔鎚鑿鑿鋸鎖鐵鏈大小洋斧頭機器機器廠鐵路鐵鎚大木木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館滿豐門牌第一百六十八號開張
辛丑年二月初一日　鎮隆號謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號
光緒廿七年四月十八日　曾富公司謹啓

告白

啓者本行常上好呂宋烟幷有法國船底油出售如　貴客欲採辦者請至本行辦房面議
戊戌年閏三月廿三日　孖地洋行謹啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落皇路渣灣門牌第壹第弍號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請聞都爹利街第一號屋佐治公司便悉此佈
一千九百零一年三月廿六號

華商公局告白

啓者本局聘關心焉先生每日駐局以便港華人延診計閱旬日但來延診之症多係病重垂危不能救藥付本局專聘關心焉先生駐局無非爲方便病人起見惟病人每不預先到來延診以資調治如非疫症可出紙安心在家調理倘亦早日就醫以冀起色茲特勸病人親屬幸勿作間致誤厚望此佈
辛丑四月十九日　華商公局謹啓

華興銀礦有限公司額外聚會

啓者本公司定於華歷本年六月初七日禮拜一下午兩點半鐘在皇后大道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外聚會以便將五月十一日額外聚會所議定之事款再行覆實施行屆期各股東務請賁臨爲荷
事款開列
一將本公司章程第五欵內每股一百員之後添入有權加增等字
一將第二十二欵內二十日改作七日
一將第五十七欵內在註册住址之後添入或在華人新聞紙一家或多過一家刊刻告白等字樣
再啓者以上事款若經覆實施行隨即於同日額外聚會陳議加增股本之事此佈
光緒廿七年五月十六日　華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣謹啓

增人眼力

啓者英京驗目專科打令眼科先生制部勞士寓中環皇后大道門牌十六號老頓洋服店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼每日由上午九點至下午五點如有年高之人眼目發朦不濟日久失醫遂生眼膜瞳有翳膜或又或年少眼目不明可以眼鏡治之免日後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目昏花種種患眼見各字渺濛不清之病者皆因眼目不安之處必須用眼鏡以治之劃同勞士先生只先察眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取
一千九百年十二月十二號啓

告白

陳揖聚三行書館出寶舖在本港中環□寶價銀每本□□街威靈頓街聚珍書樓啓

咸北打蘭士亞的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷
庚子年五月初肆日　和發號謹啓

聲明告白

啓者天香富隆茶居之生意弟等幷無股份在內如傳弟等有占股者係屬訛傳而已特此聲明以免後論
英一千九百零一年六月廿一號　劉昌裕堂　劉□伯仝啓

退股告白

啓者永樂街門牌三十五號泰興隆金山出生意各東志圖別業願將全盤生意舖底傢私什物及貨物賬項招牌等件幷開枝當士威厘單廣興隆號生意全盤舖底傢私貨物賬項等及當士威厘單舖式間又分枝者利頓單新祥盛號幷哈布李巴單廣昌隆號等生意一概頂與全益堂承受經于五月廿四日交易清楚其銀即日交與退股各東眾全收領分毛不欠至各東股份合同部當日末會交出倘日後搜出是爲廢紙至泰興隆生意物業怡牌等件亦即日交與全益堂管理任由同泰興隆字號開張貿易或新改字號隨他高意無得異言日前泰興隆有欠到各號揭借貨會賬項及担保等件一概找訖清楚分文不欠至各號有欠到泰興隆與廣興隆揭借會項及貨賬等項俱歸承股人全益堂收理不干退股人之事日後泰興隆廣興隆等生意盈虧亦與退股人無涉先此聲明以免後論
光緒辛丑年五月廿五日　退股人泰興隆列東謹啓

告白

啓者茲我和新店開設在上環舊西街門牌四十號係自精製吧喇是油生理本店不惜工本揀選上料此油快乾靚滑承辦發客價甚相宜貴客光顧請移玉步
辛丑年五月十六日　和新店謹啓

上品茄楠發售

省城十三行聚街兆升恒號有上品茄楠油茄楠香另有定做珠十八子斑指出售貨真價實
辛丑年二月初四日　寓南北行街兆升恒內區璈之謹啓

先施公司

啓者本公司新到上好隔汗白線笠衫另有新欵花邊綳領花袖開胸線內衫此衫特爲婦女裝而易於脫換至各等線仔布格布花紗絲羅手巾線襪香梘香水洋遮洋毡牛奶餅十發售價甚相宜請　君光顧請至大道中門牌一百七十二號即水車館側邊特此佈告
光緒廿七年四月廿四日　先施洋貨公司謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備香本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫在永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦併祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈
辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人譚實銓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩週息列下　計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
八月一號　總司理人湯麻士昃臣啓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合滔而價錢亦以公平取善如貴客欲爲賜顧者請移玉爵西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議爲荷
辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啓

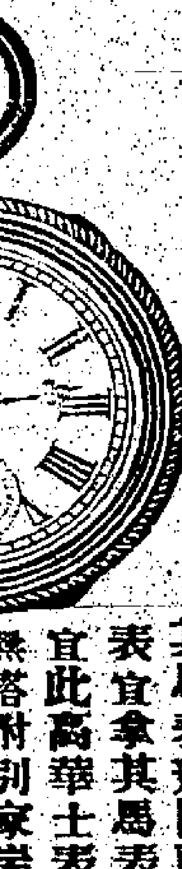
東華醫院告白

敬啓者昨接陝撫岑中丞來電群及該處荒災收廣飢民比前尤衆慘狀難忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災鄰鄰誠美舉也況命懸一綫喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經籌同人曾先墊銀伍千元滙交陝西撫署岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告各善士慨解慈囊俾得集腋爲裘集解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人將門勸捐外如蒙樂助賜交本院賬房發回收條爲據謹此佈聞
辛丑年正月十四日　東華醫院謹啓

東義

啓者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁尚少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無

上好金銀



啓者本行常有新到各欵金銀時表間鐘及衿頭金亮表正夾板其馬表兼開面蓋面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表幷無答附別家常由本行代售

告

啓者我省港渡戰運貨物原有定期遲來起貨稽運船期屢悞日貨腳短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸

咸北輝亞火燭分局

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號